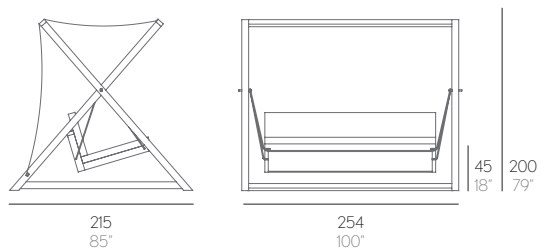


NAO-NAO

YOLANDA HERRAIZ



BALANÇÍN

Aluminio anodizado o termolacado.
Lona de tela plástica.
Gomaespuma de poliuretano recubierta con tejido hidrófugo. Tapicería desenfundable.

GARDEN SWING

Anodized or thermo-lacquered aluminium.
Canopy of plastic fabric.
Polyurethane foam rubber covered with water-repellent fabric. Removable fabric cover.

GARTENSCHAUKEL

Eloxiertes oder thermolackiertes Aluminium.
Kunststoffgewebe.
Polyurethanschaum mit wasserabweisendem Stoff überzogen. Abziehbarer Bezug.

DONDOLO

Alluminio anodizzato o termolaccato.
Telone di plastica.
Gommapiuma di poliuretano rivestita di tessuto idrofugo. Tappezzeria sfoderabile.

BALANCELLE

Aluminium anodisé ou thermolaqué.
Toile plastifiée.
Polyuréthane recouverte de tissu hydrofuge.
Tapisserie déhoussable.

GARDEN SWING

Silver or powder coated aluminium.
Canopy of plastic fabric.
Polyurethane foam rubber covered with water-repellent fabric. Removable fabric cover.

Estructura. Frame. Profil. Struttura. Structure. Frame

58,2 kg - 128,04 lbs 2,71 m³ - 95,69 ft³

Colchoneta. Mat. Matratze. Materasso. Matela. Cushion

8,51 kg - 18,72 lbs

Cojín. Cushion. Kissen. Cuscino. Coussin. Pillow

50x50 cm / 20"x20" | 1,5 kg - 3,3 lbs

MATERIALES. MATERIALS. MATERIALEN. MATERIALI. MATERIAUX

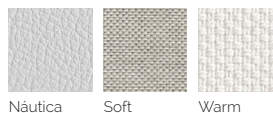
ALUMINIUM



SOLTIS



FABRICS



GANDIABLASCÓ

NAO-NAO

YOLANDA HERRAIZ

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Capacidad máx. 3 personas. Carga máxima 300 kg. Por motivos de seguridad se recomienda un uso prudente y adecuado del mueble, con balanceos suaves y respetando siempre la capacidad y carga máximas. Evitar la realización de balanceos bruscos y excesivos que puedan desviar el asiento de su trayectoria predeterminada. Asimismo, se recomienda estar sentado durante el balanceo, evitando ponerse de pie, recostarse y extender los brazos.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Max. capacity 3 people, max. load 300 kg. For safety reasons, we recommend a prudent and appropriate use of this piece of furniture, rocking softly and always respecting the maximum capacity and load. Avoid any brusque and excessive rocking that might move the swing from its usual path. We also recommend to remain seated while rocking, do not stand, lay-down or extend the arms.

TECHNISCHE DATEN

Max. Kapazität 3 Personen, Höchstbelastung 300 kg. Aus Sicherheitsgründen wird eine umsichtige und geeignete Nutzung des Möbels empfohlen, mit sanften Schaukelbewegungen und mit Rücksicht auf die maximale Lastkapazität. Vermeiden Sie ruckartige und übermäßige Schaukelbewegungen, die die vorgesehene Laufbahn des Sitzes verschieben könnte. Wir empfehlen außerdem während der Schaukelbewegungen sitzen zu bleiben und das Aufstehen, Hinlegen oder Arme ausstrecken zu vermeiden.

SPECIFICHE TECNICHE

Capacità max. 3 persone, carico max. 300 kg. Per motivi di sicurezza, si raccomanda un uso prudente e adeguato del mobile, con dondoli lenti, stando sempre bene attenti a non oltrepassare né la capienza né il peso massimo sopportabile. Evitare oscillazioni brusche ed eccessive che possono deviare il sedile dalla sua traiettoria preimpostata. Si raccomanda, inoltre, di stare seduti durante il dondolio, evitando di mettersi in piedi su di esso, di sdraiarsi e di stendere le braccia.

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Capacité maximale 3 personnes, charge maximale 300 kg. Pour des raisons de sécurité, nous recommandons une utilisation prudente et appropriée du meuble, avec des balancements doux et en respectant toujours la capacité et la charge maximales. Éviter les balancements brusques et excessifs qui pourraient dévier le siège de sa trajectoire prédéterminée. De plus, il est recommandé de rester assis pendant le balancement et de ne pas se lever, s'allonger ou étendre les bras.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Max. capacity 3 people, max. load 300 kg. For safety reasons, we recommend a prudent and appropriate use of this piece of furniture, rocking softly and always respecting the maximum capacity and load. Avoid any brusque and excessive rocking that might move the swing from its usual path. We also recommend to remain seated while rocking, do not stand, lay-down or extend the arms.

MUEBLES CON LONAS. FURNITURE WITH CANOPY. MOBILIAR MIT STOFFBESPANNUNG. MOBILI CON COPERTURA. MEUBLES AVEC TOILES.

Para una óptima conservación de los muebles y pérgolas se recomienda que en condiciones climatológicas de viento y brisa fuerte* (40-50km/h - 25-31mph) o superior se retiren las telas del mueble para evitar posibles daños materiales y/o personales.

*Escala de beaufort (escala de velocidad del viento).

GANDIABLASCO no se responsabiliza de los daños derivados del no uso de anclajes siempre que el producto sea instalado en niveles elevados (se considera elevado cuando este por encima del nivel del suelo).

For optimal conservation of the furniture and pergolas we recommend taking the fabrics off the furniture in case of heavy weather conditions wind and strong breeze* (40-50km/h - 25-31mph) to avoid injuries or damages.

*Beaufort scale (wind speed scale).

GANDIABLASCO does not assume any liability for damages or injuries derived from the failure to use the floor fixings if the product is installed in high levels (high considered as above the floor level).

Zur optimalen Konservierung der Möbel und Pergolas wird bei starken Windverhältnissen* von bis zu (40-50 km/h - 25-31mph) oder mehr empfohlen, die Stoffteile abzubauen, um mögliche materielle und/oder persönliche Schäden zu vermeiden. * Beaufortskala (Skala für die Windgeschwindigkeit).

GANDIABLASCO haftet nicht für Schäden, die aufgrund des Nichtanbringens der Befestigungsteile verursacht wurden, soweit das Produkt auf höheren Niveaus angebracht worden ist (mit höherem Niveau ist über dem Bodenlevel gemeint).

Per un'adeguata conservazione dei mobili e dei gazebo si raccomanda, in condizioni climatiche di vento, brezze intense* (40-50 km/h - 25-31 mph) o molto forti, di togliere le tele dalle strutture per evitare eventuali danni a materiali e/o persone.

*Scala di Beaufort (scala della velocità del vento).

GANDIABLASCO declina qualsiasi responsabilità per danni derivanti dal mancato uso dei sistemi di fissaggio qualora il prodotto venisse installato a livelli elevati (si considera elevato se è al di sopra del livello del suolo).

Pour une conservation optimale des meubles avec toiles et pergolas, il est recommandé que lors de conditions de vent fort (40/50KM/h) ou supérieur, d'enlever les toiles pour éviter tout dommage matériel et/ou personnel.

*Échelle de Beaufort (échelle de vitesse du vent).

GANDIABLASCO ne sera pas portée responsable des dommages dérivés de la non-utilisation des ancrages si le produit est installé sur des niveaux élevés (on considère élevé un niveau situé au-dessus du niveau du sol).

For optimal conservation of the furniture and pergolas we recommended taking the fabrics off the furniture in case of heavy weather conditions (wind and strong breeze* of 40-50km/h - 25-31mph) to avoid injuries or damages.

*Beaufort scale (wind speed scale).

GANDIABLASCO does not assume any liability for damages or injuries derived from the failure to use the floor fixings if the product is installed in high levels (high considered as above the floor level).

